wolfcraft®

EN 166:2001

EN 170:2002

EN 172:1994 A1:2000 + A2:2001

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Fabricante:
GSF - Georg Schmerler GmbH & Co. KG
Reitweg 7
90587 Veitsbronn
Germany

GSF
4930000 (652), 4931000 (659/2), 4934000 (585), 4935000 (680), 4936000 (689), 4937000 (443), 4938000 (441), 4939000 (480), 4941000 (633), 4942000 (633), 4943000 (633), 4944000 (633)

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Fabricante:
GBL - Gebol Handelsgesellschaft m.b.H.
Samesleiterner Str. 34
AT-4470 Enns
Austria

GBL
4932000 (730406)
4933000 (730407)

Hergestellt für / manufactured for / fabriqué pour / fabricado para:
wolfcraft GmbH
Wolffstraße 1
56746 Kempenich
Germany

Notified bodies:
1883
ECS GmbH
Hüttfeldstraße 50
73430 Aalen
Germany

0530
Certottica S.c.r.l.
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (Belluno)
Italy

0598
SGS FIMKO OY
Takomotie 8
00380 Helsinki
Finland

143004930 / 05.2021

Gebrauchsanleitung für GSF / GBL –Arbeitsschutzbrillen

GSF / GBL Schutzbrillen entsprechen der PSA Verordnung VO (EU) 2016/425, sind baumustergeprüft und CE-gekennzeichnet.

Kennzeichnung des Tragkörpers		Kennzeichnung der Sichtscheiben	
GSF / GBL 166 3 4 5/F/B CE	Kennbuchstaben Hersteller Nummer der Norm zusätzliche Verwendungsbereiche Kurzzeichen für mechanische Festigkeit EG-Konformitätszeichen	5 5-3,1 2C-1,2	Schweißerschutzfilter nach EN 169 UV Transmission bis 313 nm max. 0,0003 % UV Transmission bis 365 nm max. 0,3 % Sonnenschutzfilter nach EN 172 UV Transmission bis 315 nm max. 0,1 % UV Schutzfilter nach EN 170 UV Transmission bis 313 nm max. 0,0003 % UV Transmission über 365 nm max. 10 %
		GSF / GBL 1 5/F/B CE	Kennbuchstabe Hersteller optische Klasse Kurzzeichen für mechanische Festigkeit EG-Konformitätszeichen

Einsatzbereiche: Keine Tragkörper/Sichtscheiben verwenden bei denen die Kennzeichnung fehlt/nicht lesbar ist!

Kennzeichnung	schützt gegen	mit Sichtscheiben	
GSF / GBL 166 CE	mechanische Risiken optische Strahlung nach EN 169 optische Strahlung nach EN 170 optische Strahlung nach EN 171 optische Strahlung nach EN 172	farblose Schutzscheibe Schweißerschutzfilter der Stufe 1,7 bis 14 UV-Schutzfilter der Stufe 2C-1,2 IR-Schutzfilter der Stufen 4-6 oder 4-7 Sonnenschutzfilter der Stufe 5-3,1	
GSF / GBL 166 S CE	wie oben und zusätzlich noch erhöhte Festigkeit > 22 mm Kugel bei 5,1 m/s	farblose Schutzscheiben mit Zeichen S	
GSF / GBL 166 F CE	wie oben und zusätzlich noch Stoß mit niedriger Energie > 6 mm Kugel bei 45 m/s	farblose Schutzscheibe mit Zeichen F	
GSF / GBL 166 B CE	wie oben und zusätzlich noch Stoß mit mittlerer Energie > 6 mm Kugel bei 120 m/s	farblose Schutzscheiben mit Zeichen B	
GSF / GBL 166 3 4 CE	wie oben und zusätzlich noch Flüssigkeiten (3 = Grobstaub) (4)	farblose Schutzscheiben	

Verpackung: Artikel nur in der Originalverpackung transportieren
Zubehör: Zubehör für diesen Artikel nicht verfügbar
Lagerung: Artikel bei normaler Raumtemperatur trocken und staubfrei lagern
Reinigung: Mit klarem Wasser und Haushaltsspülmittel (keine Laugen, Säuren oder Lösemittel) Starke mechanische Reinigung vermeiden (kratzende Oberflächen = hoher Streulichtanteil)
Desinfektion: Artikel kann mit allen handelsüblichen Desinfektionsmitteln desinfiziert werden
Entsorgung: Bei der Entsorgung des Artikels sind die nationalen Vorschriften zu beachten
Anpassung: Einstellmöglichkeiten von Bügel oder Kopfband benützen um sicheren Sitz zu gewährleisten
Ersatzteile: Nur Ersatzscheiben mit CE Zeichen und gleicher Kennzeichnung verwenden
Scheiben mit Aufdruck >Innenseite< richtig herum einbauen
Festen Sitz der Scheiben nach dem Wechsel prüfen
Verwendungsbereiche Fassung <> Sichtscheiben müssen zusammenpassen
Filtergläser wegen möglicher Farbunterschiede immer paarweise tauschen
Verwendungsdauer: Produkt 5 Jahre nach dem Kaufdatum des Anwenders nicht mehr verwenden

Warnhinweise
Nach Schadensfall Brille nicht mehr verwenden! Nur Sichtscheiben mit optischer Klasse 1 verwenden! (optische Klasse 3 nicht für Langzeitgebrauch bestimmt!) Werkstoffe die in Kontakt mit der Haut des Trägers kommen, rufen eventuell bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervor! Zerkratzte, verschmutzte, beschädigte oder farblich veränderte Scheiben oder Tragkörper unbedingt auswechseln! Brillen gegen Teilchen hohe Geschwindigkeit können eine Gefahr durch Übertragung von Stößen darstellen, wenn sie über größten Korrektionsbrillen getragen werden! Nur Brillen mit Kurzzeichen für die mechanische Festigkeit FT oder BT sind bei extremen Temperaturen geeignet! Die komplette Brille ist nur dann für einen bestimmten Einsatz geeignet, wenn die Kennzeichnungen Fassung und der Scheibe diesen Einsatz freigeben! (Verwendbarkeit der Kennzeichnung!) Beschädigte Schutzbrillen nicht selbst reparieren, sondern entsorgen! Bei Farb-Schutzfiltern auf auswirkende Beleuchtung am Arbeitsplatz achten. Nicht im Straßenverkehr benutzen!

Verwendungsgrenzen
Diese Schutzbrille ist insbesondere nicht geeignet für Teilchen hoher Geschwindigkeit (z.B. Bolzentreibwerkzeuge), Laserstrahlen, Temperaturen über 55 °Celsius, Strahlröntgen, Schmelzmetalle, anstockende Stoffe oder Organismen!

EU-Konformitätserklärung
Eine EU-Konformitätserklärung gemäß der PSA Verordnung (EU) 2016/425 und der Richtlinie für allgemeine Produktsicherheit 2001/95/EG ist auf folgender Internetseite für diesen Produkt abrufbar:
www.wolfcraft.com/en/customer-service/certifications

User manual for GSF / GBL safety goggles

GSF / GBL safety goggles comply with the PPE Regulation (EU) 2016/425, are type tested and CE-labelled.

Frame identification		Lens identification	
GSF / GBL 166 3 4 5/F/B CE	manufacturer code number of standard additional areas of application code for mechanical strength EC conformity label	5 5-3,1 2C-1,2	welding protective filter according to EN 169 UV transmission up to 313 nm max. 0,0003 % UV transmission up to 365 nm max. 0,3 % Filter for protection UV solar according to EN 172 UV transmission up to 315 nm max. 0,1 % UV transmission above 380 nm max. 1 % Filter for protection UV solar according to EN 170 UV transmission up to 313 nm max. 0,0003 % UV transmission above 365 nm max. 10 %
		GSF / GBL 1 5/F/B CE	manufacturer code optical class code for mechanical strength EC conformity label

Areas of use: Do not use frames/lenses on which the labelling is missing/illegible!

Identification	Protects against	With lenses
GSF / GBL 166 CE	Mechanical hazards Optical radiation to EN 169 Optical radiation to EN 170 Optical radiation to EN 171 Optical radiation to EN 172	Clear lenses welding protective filter, level 1.7 to 14 UV protective filter, level 2C-1,2 IR protective filter, level 4-6 or 4-7 Sunscreen filter, level 5-3,1
GSF / GBL 166 S CE	Increased strength > 22 mm ball at 5.1 m/s as above, plus	Clear lenses with S designation
GSF / GBL 166 F CE	Low-energy impact > 6 mm ball at 45 m/s as above, plus	Clear lenses with F designation
GSF / GBL 166 B CE	Medium-energy impact > 6 mm ball at 120 m/s as above, plus	Clear lenses with B designation
GSF / GBL 166 3 4 CE	Fluids (3 = coarse dust (4)	Clear lenses

Packaging: Only transport the article in the original packaging
Accessories: No accessories available for this article
Storage: Store the article at a dry and dust free place at normal room temperature
Cleaning: With clear water and household dishwashing liquid (no alkalis, acids or solvents!) Avoid excessive mechanical cleaning (scratched surfaces = high level of light scattering)
Disinfection: Article can be disinfected using any commercially available disinfectant
Disposal: National regulations must be observed during disposal of the articles
Adaptation: Use the earpiece adjustment options or head strap to ensure a secure fit
Replacement parts: Only use replacement lenses with CE label and same identification
Fit the lenses with the arrow >Innenseite< inscription facing inwards
Check for firm seating of the lenses after changing
The areas of use for the frame <> lenses must match
Replace lenses in pairs, always replace filters in pairs
Period of use: Do not use the product after a period of 5 years following the user purchase date

Warnings
Do not use damaged goggles! Only use optical class 1 lenses! (optical class 3 is not suitable for long-term use!) Materials which come into contact with the wearer's skin may cause an allergic reaction in sensitive persons! Replace scratched, soiled, damaged or discoloured lenses or frames! Goggles against high-speed particles may be a hazard owing to the transfer of impacts if worn over conventional corrective (prescription) goggles with the mechanical strength code FT or BT are suitable for extreme temperatures! The complete goggles are only suitable for a certain use if the identification on the frame and lens approves it for that use! (Compatibility of identification!) Damaged safety goggles must not be repaired but dispose off!
In the case of coloured protective filters, ensure sufficient illumination of the working area. Do not use in road traffic!

Limits of use
These safety goggles are not suitable for high-speed particles (e.g. drill driving tools), laser beams, temperatures exceeding 55 °Celsius, electric arcs, molten metals, infective agents or organisms!

EU Declaration of conformity
An EU Declaration of Conformity in accordance with the PPE Regulation (EU) 2016/425 and the Directive on General Product Safety 2001/95/EC is available for this product on the following website:
www.wolfcraft.com/en/customer-service/certifications

Déclaration de conformité de UE
Une déclaration de conformité UE conformement au réglement EPI (EU) 2016/425 et à la directive relative à la sécurité générale des produits est disponible sur le site Web suivant :
www.wolfcraft.com/en/customer-service/certifications

Mode d'emploi pour lunettes de protection GSF / GBL

Les verres de protection GSF / GBL sont conformes à la norme PSA VO (EU) 2016/425, elles sont homologuées et marquées CE.

Marquage du support		Marquage des lunettes	
GSF / GBL 166 3 4 5/F/B CE	Codes fabricant Numéro de la norme Domaines d'application supplémentaires Abréviation pour la résistance mecanique marque de conformité CE	5 5-3,1 2C-1,2	Filtre de protection soudeur selon EN 169 Transmission UV jusqu'à 313 nm max. 0,0003 % Transmission UV jusqu'à 365 nm max. 0,3 % Filtre de protection solaire selon EN 172 Transmission UV jusqu'à 315 nm max. 0,1 % UV Transmission > 380 nm max. 1 % Filtre de protection UV selon EN 170 Transmission UV jusqu'à 313 nm max. 0,0003 % Transmission UV > 365nm max. 10 %
		GSF / GBL 1 5/F/B CE	Code fabricant Classe optique Abréviation pour la résistance mécanique marque de conformité CE

Domaines d'application : Ne pas utiliser des supports/lunettes pour lesquels le marquage est manquant ou illisible !

Marquage	protège contre	avec lunettes
GSF / GBL 166 CE	risques mécaniques rayonnement optique selon EN 169 rayonnement optique selon EN 170 rayonnement optique selon EN 171 rayonnement optique selon EN 172	lunettes de sécurité incolores Filtre de protection de soudeur niveaux 1,7 à 14 Filtre de protection UV 2C-1,2 Filtre de protection IR niveaux 4-6 ou 4-7 Filtre de protection solaire de niveau 5-3,1
GSF / GBL 166 S CE	comme ci-dessus avec ajout supplémentaire de résistance accrue > 22 mm sphère avec 5,1 m/s	lunettes de sécurité incolores de caractéristique S
GSF / GBL 166 F CE	comme ci-dessus avec ajout supplémentaire de faible impact énergétique > bille de 6 mm à 45 m/s	lunettes de sécurité incolores de caractéristique F
GSF / GBL 166 B CE	comme ci-dessus avec ajout supplémentaire de impact avec énergie moyenne > bille de 6 mm à 120 m/s	lunettes de sécurité incolores de caractéristique B
GSF / GBL 166 3 4 CE	comme ci-dessus avec ajout supplémentaire de Liquides (3) + poussières grossières (4)	lunettes de sécurité incolores

Emballage : Transportar el artículo solo en el embalaje original
Accesorios : Accesorios no disponibles para este artículo
Almacenamiento: Almacenar el artículo a una temperatura ambiente normal y sin generación de polvo
Limpieza: Con agua clara y detergente (sin álcalis, ácidos ni disolvente) Evitar una potente limpieza mecánica (superficies arañadas = mayor luz difusa)
Desinfección : También se puede desinfectar el artículo con todos los desinfectantes habituales
Eliminación: Tenga en cuenta la legislación local al eliminar el artículo.
Adaptación: Utilice las opciones de regulación del soporte para la cabeza o el soporte para la cabeza para un ajuste con firmeza y seguridad
Piezas de repuesto: Utilizar solo los cristales de repuesto con la marca CE y la misma identificación
Montar correctamente los vidrios
Comprobar que los cristales están bien fijados tras el recambio
Ámbitos de uso de la montura <> los cristales deben coincidir
Sustituir los cristales de filtro siempre por parejas con la posible diferencia de color
Periodo de uso: No utilizar el producto una vez transcurridos 5 años desde la fecha de compra

Advertencias:
Tras un siniestro, los cristales no deben volver a utilizarse. Utilizar solo cristales con óptica de clase 1. (la óptica de clase 3 no es apta para un uso prolongado) Los materiales que están en contacto con la superficie de la patilla pueden provocar reacciones alérgicas en algunas personas. Sustituir urgentemente la montura o los cristales si están arañados, contaminados, dañados o son de diferente color. Las gafas contra partículas a alta velocidad proporcionan un gafas protectoras que impactos si llevas puestas las gafas de ver. Solo las gafas con símbolos para una resistencia mecánica FT o BT son adecuadas para temperaturas extremas. Las gafas completas solo son adecuadas para un uso determinado si la identificación de la montura y de los cristales lo autorizan. (compatible con la identificación!) No repare las gafas protectoras con seguridad dañadas y deséchelas!
Tenga en cuenta los filtros de protección de color para una iluminación adecuada en el trabajo. No circule con ellas en el tráfico rodado.

Limitaciones de uso
En concreto, las gafas protectoras no son adecuadas para partículas a alta velocidad (por ejemplo, un taladro), radiaciones láser, temperaturas superiores a los 55 °C, arcos eléctricos, materiales fusibles, sustancias u organismos contagiosos.

Declaración de conformidad de la UE
La declaración de conformidad de la UE según el reglamento de EPI (UE) 2016/425, así como la directiva sobre la seguridad de los productos 2001/95/CE para este producto pueden consultarse en esta página de Internet:
www.wolfcraft.com/en/customer-service/certifications

Ръководство за експлоатация за GSF / GBL – защитни работни очила

GSF / GBL защитните очила отговарят на Регламента за ЛПС (ЕО) 2016/425, преминали са типово изпитания и имат CE маркировка.

Обозначение на носещото тяло		Обозначение на визьорите	
GSF / GBL 166 3 4 5/F/B CE	маркировъчни букви на производителя номер на стандарта допълнителни зони на употреба съкращаване на механична якост ЕО декларация за съответствие	5 5-3,1 2C-1,2	защитен филтър при заваряване съгласно EN 169 UV пропускане до 313 nm макс. 0,0003 % UV пропускане до 365 nm макс. 0,3 % филтър за защита от UV слънчева съгласно EN 172 UV пропускане до 315 nm макс. 0,1 % UV пропускане над 380 nm макс. 1 % филтър за защита от UV ултравиолетово EN 170 UV пропускане до 313 nm макс. 0,0003 % UV пропускане над 365 nm макс. 10 %
		GSF / GBL 1 5/F/B CE	маркировъчна буква на производителя оптичен клас съкращаване за механична якост ЕО декларация за съответствие

Области на приложение: Да не се използват носещи тяла/визьори, при които маркировката липсва или не е четлива!

Маркировка	предпазва от	с визьори
GSF / GBL 166 CE	механични рискове оптично излъчване съгласно EN 169 оптично излъчване съгласно EN 170 оптично излъчване съгласно EN 171 оптично излъчване съгласно EN 172	безцветни защитни стъкла Защитен филтър при заваряване от степени 1,7 до 14 UV защитен филтър от степени 2C-1,2 IR защитен филтър от степени 4-6 или 4-7 слънцезащитен филтър от степени 5-3,1
GSF / GBL 166 S CE	като по-горе и допълнително увеличена якост > 22 mm топче с 5,1 m/s	безцветни визьори с маркировка S
GSF / GBL 166 F CE	като по-горе и допълнително ниска енергийна > 6 mm топче с 45 m/s	безцветни визьори с маркировка F
GSF / GBL 166 B CE	като по-горе и допълнително Удар със средна енергия > 6 mm топче при 120 m/s	безцветни визьори с маркировка B
GSF / GBL 166 3 4 CE	като по-горе и допълнително Течности (3) + груб прах (4)	безцветни защитни стъкла

Опаковка: Артикулът да се транспортира само с оригиналната опаковка
Аксесоари: Няма налични аксесоари за този артикул
Складиране: Артикулът да се суши при стайна температура и да се съхранява на място без прах
Почистване: С чиста вода и домакинско почистващо средство (без основи, киселини или разтворители) Да се избягва силно механично почистване (надраскани повърхности = висок дял разсейвана светлина)
Дезинфекция: Артикулът може да се дезинфекцира с всички обичайни за търговската мрежа дезинфектанти
Изхвърляне: При изхвърлянето на артикула трябва да се спазват националните разпоредби
Регулиране: Използвайте вденовъчните за регулиране на очила или на глава, за да се гарантиран сигурно оприлягане
Резервни части: Използвайте само резервни стъкла с маркировка CE и същото обозначение
Поставяйте стъклата с надпис >Innenseite< на правилното място
Следете за добрия фиксаж на стъклата след смяната
Захващането и визьорите трябва да си съответстват и да са предвидени за подходящата потреба
Филтрите стъкла да се сменят винаги по двойки поради вызможните цветови различия

Времетраене на употребата: Продуктът да се използва след 5 години от датата, на която е закупен от потребителя

Предупреждения
След повреда очилата да не се използват повече! Да се използват само визьори с оптичен клас 1! (оптичен клас 3 не е предназначен за дългогодишна употреба!) Веществата, които влизат в контакт с кожата на носещия, могат да предизвикат алергични реакции при чувствителни хора! Надраскани, замърсени, повредени или с променен цвят визьори или носещо тяла да се сменят непременно! Очилата срещу частици с висока скорост могат да представляват опасност чрез предаване на удари, ако се носят над обикновени очила за очна корекция! Само очилата с обозначение за механична якост FT или BT са подходящи за екстремни температури! Комплектът е подходящ за определена употреба само ако маркировката на тялото/визьора на визьора позволява тази употреба! (Съвместимост на маркировката!) Повредените защитни очила да не се ремонтират, а да се изхвърлят! При цветни защитни филтри да се следи за достатъчно добро осветление на работното място. Да не се използва в уличното движение!

Граница на употреба
Тези защитни очила не са подходящи за високоскоростни частици в висока скорост (напр. инструменти за избиване на болтове), лазерни лъчи, температури над 55° по Целзий, дъгови разряди, топлина, заразни вещества или организми!

ЕС декларация за съответствие
ЕС декларация за съответствие съгласно Регламента за ЛПС (ЕО) 2016/425 и Директивата за обща продуктова безопасност 2001/95/ЕО могат да се разглеждат на следната интернет страница за този продукт:
www.wolfcraft.com/en/customer-service/certifications

Instrucciones de uso para GSF / GBL – Gafas protectoras para el trabajo

Las gafas protectoras GSF / GBL, que cumplen con el reglamento de EPI (UE) 2016/425, están homologadas y provistas de la marca CE.

Identificación de la montura		Identificación de los cristales	
GSF / GBL 166 3 4 5/F/B CE	Código del fabricante Número de la norma Usos adicionales Abreviatura para la resistencia mecánica Marcas de conformidad CE	5 5-3,1 2C-1,2	Filtro de seguridad para soldadura según EN 169 Transmisión ultravioleta de hasta 313 nm, máx. 0,0003 % Transmisión ultravioleta de hasta 365 nm, máx. 0,3 % Filtro de protección solar según EN 172 Transmisión ultravioleta de hasta 315 nm, máx. 0,1 % Transmisión ultravioleta superior a 380 nm, máx. 1 % Filtro de protección UV según EN 170 Transmisión ultravioleta de hasta 313 nm, máx. 0,0003 % Transmisión ultravioleta superior a 365 nm, máx. 10 %
		GSF / GBL 1 5/F/B CE	Código del fabricante Clase óptica Abreviatura para resistencia mecánica Marcas de conformidad CE

Áreas de empleo: No utilizar montura o cristales que no tengan identificación o si esta no es legible.

Identificación	Protege contra	con cristales
GSF / GBL 166 CE	riesgos mecánicos radiación óptica según EN 169 radiación óptica según EN 170 radiación óptica según EN 171 radiación óptica según EN 172	cristales de seguridad transparentes filtro de seguridad para soldadura de los niveles 1,7-14 filtro de seguridad ultravioleta de los niveles 2C-1,2 filtro de seguridad infrarojo de los niveles 4-6 ó del 4-7 filtro de seguridad solar de los niveles 5-3,1
GSF / GBL 166 S CE	comme ci-dessus avec ajout supplémentaire de résistance accrue > 22 mm sphère avec 5,1 m/s	cristales de seguridad transparentes con el símbolo S
GSF / GBL 166 F CE	comme ci-dessus avec ajout supplémentaire de faible impact énergétique > bille de 6 mm à 45 m/s	cristales de seguridad transparentes con el símbolo F
GSF / GBL 166 B CE	comme ci-dessus avec ajout supplémentaire de impact avec énergie moyenne > bille de 6 mm à 120 m/s	cristales de seguridad transparentes con el símbolo B
GSF / GBL 166 3 4 CE	comme ci-dessus avec ajout supplémentaire de Liquides (3) + poussières grossières (4)	lunettes de sécurité incolores

Embalaje: Transportar el artículo solo en el embalaje original
Accesorios: Accesorios no disponibles para este artículo
Almacenamiento: Almacenar el artículo a una temperatura ambiente normal y sin generación de polvo
Limpieza: Con agua clara y detergente (sin álcalis, ácidos ni disolvente) Evitar una potente limpieza mecánica (superficies arañadas = mayor luz difusa)
Desinfección: También se puede desinfectar el artículo con todos los desinfectantes habituales
Eliminación: Tenga en cuenta la legislación local al eliminar el artículo.
Adaptación: Utilice las opciones de regulación del soporte para la cabeza o el soporte para la cabeza para un ajuste con firmeza y seguridad
Piezas de repuesto: Utilizar solo los cristales de repuesto con la marca CE y la misma identificación
Montar correctamente los vidrios
Comprobar que los cristales están bien fijados tras el recambio
Ámbitos de uso de la montura <> los cristales deben coincidir
Sustituir los cristales de filtro siempre por parejas con la posible diferencia de color
Periodo de uso: No utilizar el producto una vez transcurridos 5 años desde la fecha de compra

Advertencias:
Tras un siniestro, los cristales no deben volver a utilizarse. Utilizar solo cristales con óptica de clase 1. (la óptica de clase 3 no es apta para un uso prolongado) Los materiales que están en contacto con la superficie de la patilla pueden provocar reacciones alérgicas en algunas personas. Sustituir urgentemente la montura o los cristales si están arañados, contaminados, dañados o son de diferente color. Las gafas contra partículas a alta velocidad proporcionan un gafas protectoras que impactos si llevas puestas las gafas de ver. Solo las gafas con símbolos para una resistencia mecánica FT o BT son adecuadas para temperaturas extremas. Las gafas completas solo son adecuadas para un uso determinado si la identificación de la montura y de los cristales lo autorizan. (compatible con la identificación!) No repare las gafas protectoras con seguridad dañadas y deséchelas!
Tenga en cuenta los filtros de protección de color para una iluminación adecuada en el trabajo. No circule con ellas en el tráfico rodado.

Limitaciones de uso
En concreto, las gafas protectoras no son adecuadas para partículas a alta velocidad (por ejemplo, un taladro), radiaciones láser, temperaturas superiores a los 55 °C, arcos eléctricos, materiales fusibles, sustancias u organismos contagiosos.

Declaración de conformidad de la UE
La declaración de conformidad de la UE según el reglamento de EPI (UE) 2016/425, así como la directiva sobre la seguridad de los productos 2001/95/CE para este producto pueden consultarse en esta página de Internet:
www.wolfcraft.com/en/customer-service/certifications

Uputstvo za upotrebu za radne zaštitne naočare GSF / GBL

GSF / GBL zaštitne naočare u skladu su s Uredbom o ličnoj zaštitnoj opremi VO (EU) 2016/425, prošle su ispitivanje tipa i nose znak CE.

Oznake na nosećem tijelu		Oznake na stiklima	
GSF / GBL 166 3 4 5/F/B CE	Slovne oznake proizvođača broj standarda dodatna područja primjene skraćena oznaka za mehaničku čvrstoću EZ oznaka za usklađenost	5 5-3,1 2C-1,2	Zaštitni filter za varioce prema EN 169 UV prijenos do 313 nm max. 0,0003 % UV prijenos do 365 nm max. 0,3 % Filter za zaštitu od sunca prema EN 172 UV prijenos do 315 nm maks. 0,1 % UV prijenos preko 380 nm maks. 1 % Filter za zaštitu od UV ultraljubičastog zračenja EN 170 UV prijenos do 313 nm maks. 0,0003 % UV prijenos preko 365 nm maks. 10 %
		GSF / GBL 1 5/F/B CE	Slovna oznaka proizvođača optička klasa skraćena oznaka za mehaničku čvrstoću EZ oznaka za usklađenost

Područja primjene: Nemojte koristiti nosećа tijela/stakla kod kojih oznaka nedostajanje čitljiva!

Oznaka	Štiti od	sa staklima
GSF / GBL 166 CE	mehanički rizici optičko zračenje prema EN 169 optičko zračenje prema EN 170 optičko zračenje prema EN 171	bezbojna sigurnosna stakla Zaštitna filtar za varioce 1,7 do 14 Filter za zaštitu od UV zračenja stepena 2C-1,2 Filter za zaštitu od infracrvenog zračenja stepena 4-6 ili 4-7
GSF / GBL 166 S CE	optičko zračenje prema EN 172 kao gore i dodatno još veća čvrstoća > 22 mm kugla s 5,1 m/s	bezbojna sigurnosna stakla s oznakom S
GSF / GBL 166 F CE	optički energetski niskim udarom kao gore i dodatno još niska udarna energijom > 6 mm kugla s 45 m/s	bezbojna sigurnosna stakla s oznakom F
GSF / GBL 166 B CE	kao gore i dodatno još Udarac sa srednjom energijom > 6 mm kugla s 120 m/s	bezbojna sigurnosna stakla s oznakom B
GSF / GBL 166 3 4 CE	kao gore i dodatno još Tečnosti (3) + krupna prašina (4)	bezbojna sigurnosna stakla

Pakovanje: Transportuje proizvod samo u originalnom pakovanju
Pribor: Nije dostupno pribor za ovaj proizvod
Skladištenje: Proizvod čuvati na normalnoj temperaturi čuvajte proizvod na suvom mjestu bez prašine
Sklađivanje: S čistom vodom i kućnim sredstvom za čišćenje (nikakve lužine, kiseline ili razrjeđivači) Izbjegavajte jako mehaničko čišćenje (ogrebane površine = visok udio rasute svjetlosti)
Čišćenje: Proizvod se može dezinficirati standardnim sredstvima za dezinfekciju
Dezinfekcija: Prilikom odlaganja proizvoda se moraju poštivati nacionalne propise
Odlaganje na otpad: Korisnik mora osigurati podešavanja kopče ili trake za glavu da bi se osigurao čvrst i ugodan položaj
Prilagođavanje: Korištenje samo rezervne dijelove sa simbolom CE i istim oznakama
Rezervni dijelovi: Montirajte stakla tako da natpis >Innenseite< bude pravilno okrenut
Provjerite čvrsto sjedinjenje stakla nakon zamjene
Područja primjene okvir <> staklo moraju biti odgovarajući jedno drugom
Filterska stakla uvijek zamijenite u paru zbog mogućeg razlike u boji
Proizvod vrijedi samo kupcu proizvođača i zabranjeno vlastiti vremenski rok
Vijek upotrebe: Po 5 letech od zakupnej čestatrje proizvod ne koristiti

Upozoravajuće napomene
Više nemojte koristiti naočare poslije oštećenja! Koristite samo stakla optičke klase 1! (optička klasa 3 nije predviđena za dugotrajnu upotrebu!) Radni materijali koji dolaze u kontakt s kožom osobe koja nosi naočare, kod osjetljivih osoba uzrokuju alergijske reakcije! Ogrebane, zamrljane, oštećene ili obojene naočale obavezno zamijeniti! Naočale za zaštitu od neosjetljivih čestica velike brzine mogu predstavljati opasnost uslijed prijenosa udara, ako se nose preko uobičajenih naočara za korekciju vida! Samo naočare s oznakom za FT ili BT za mehaničku čvrstoću pogodne su za ekstremne temperature! Kompletne naočare su pogodne za određenu primjenu samo ako oznake na okviru i stiklima i dozvoljavaju takvu primjenu! (Kompatibilnost oznaka!) Oštećene zaštitne naočare nemojte samostalno popravljati, već ih odložite na otpad! Kod zaštitnih filtera za boje vodite računa o dovoljnoj osvijetljenosti radnog mjesta. Nemojte koristiti u saobraćaju!

Granice primjene
Zaštitne naočare su posebno nepogodne za čestice velike brzine (npr. alat za zabijanje klinova), laserske zrake, temperature veće od 55 stepeni Celzija, električne lukove uslijed kratkog spoja, otopljeni metal, zarazne tvari ili organizmi!

EU izjava o usklađenosti
EU izjava o usklađenosti u skladu sa Uredbom o ličnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425 i direktivom za opštu sigurnost proizvoda 2001/95/EZ može se pročitati na sljedećoj internet stranici za ovaj proizvod:
www.wolfcraft.com/en/customer-service/certifications

Návod k použití pro výrobek Pracovní ochranné brýle GSF / GBL

Ochranné brýle GSF / GBL odpovídají nařízení PSA VO (EU) 2016/425, jsou typově ověřeny a označeny osvědčením CE.

Označení nosné konstrukce		Označení průhledných skel	
GSF / GBL 166 3 4 5/F/B CE	písmenné označení výrobce číslo normy doplňkové oblasti použití označení mechanické pevnosti označení souladu s normou ES	5 5-3,1 2C-1,2	svařovací ochranný filtr podle normy EN 169 Prostup UV záření do 313 nm max. 0,0003 % Prostup UV záření do 365 nm max. 0,3 % ochranný filtr pro sluneční záření podle normy EN 172 Prostup UV záření do 315 nm max. 0,1 % Prostup UV záření nad 380 nm max. 1 % ochranný filtr pro ultrafialové záření podle normy EN 170 Prostup UV záření do 313 nm max. 0,0003 % Prostup UV záření nad 365 nm max. 10 %
		GSF / GBL 1 5/F/B CE	písmenné označení výrobce optická třída označení mechanické pevnosti označení souladu s normou ES

Oblasti použití: Nepoužívejte nosnou konstrukci ani průhledová skla, u nichž chybí označení nebo u nichž není toto označení přečtitelné!

Označení	Ochrana před	s průhledovými skly
GSF / GBL 166 CE	mechanická rizika optické záření podle normy EN 169 optické záření podle normy EN 170 optické záření podle normy EN 171	bezbarvá bezpečnostní skla svařovací ochranný filtr stupně 1,7 až 14 ochranný filtr pro ultrafialové záření stupně 2C-1,2 ochranný filtr pro infračervené záření stupně 4-6 nebo 4-7
GSF / GBL 166 S CE	optické záření podle normy EN 172 vyšší pevnost > 22mm koule rychlostí 5,1 m/s	ochranný filtr pro sluneční záření stupně 5-3,1 bezbarvá bezpečnostní skla s označením S
GSF / GBL 166 F CE	nízká energie > 6 mm kugla s 45 m/s	bezbarvá bezpečnostní skla s označením F
GSF / GBL 166 B CE	střední energie > 6 mm kugla s 120 m/s	bezbarvá bezpečnostní skla s označením B
GSF / GBL 166 3 4 CE	střípně jako výše a kromě toho navíc kapaliny (3) + hrubý prach (4)	bezbarvá bezpečnostní skla

Balení: Výrobek přepravujte pouze v originálním balení.
Příslušenství: Příslušenství k tomuto výrobku není dostupné.
Skladování: Výrobek skladujte při pokojové teplotě v suchém a bezprašném prostředí.
Čištění: Čistou vodou s domácím čisticím prostředkem (nepoužívejte louhy, kyseliny ani rozpouštědla!). Mechanické čištění nepovolujte silou (poškrábané povrchy = vyšší podíl rozptýleného světla).
Dezinfekce: Výrobek lze dezinfikovat všemi běžnými dezinfekčními přípravky.
Likvidace: Při likvidaci výrobku dodržujte národní předpisy.
Přizpůsobení: K zajištění dobré stability při nošení využijte možnosti nastavení pomocí oblouku nebo náhlavního pásku.
Náhradní díly: Používejte pouze náhradní skla se symbolem CE, která mají stejné označení.
Skla s označením >Innenseite< nasazujte správně zatočená.
Po výměně ověřte řádné usazení skel.
Kombinace drážky a průhledových skel musí odpovídat oblasti použití.
Filtrační skla kvůli možným rozdílům barvy v zabarvení vždy vyměňujte po párech.
Doba použití: Po 5 letech od zakoupení přestaňte výrobek používat.

Upozornění
Poškozené brýle nepoužívejte!Používejte pouze průhledová skla s optickou třídou 1! (Optická třída 3 není určena pro dlouhodobé používání!) Látky, které mohou přijít do kontaktu s pokožkou uživatele, mohou u citlivých osob vyvolávat alergické reakce! Poškrábané, znečištěné, poškozené nebo barevně pozměněné skla nebo nosnou konstrukci bezpodmínečně vyměňte! Brýle mohou při zásahu částečkami pohybujícími se vysoké rychlostí přenášet nárazy a tím představovat nebezpečí, pokud je nosíte přes korekční brýle! Pro extrémní teploty jsou určeny pouze brýle s označením mechanické pevnosti FT nebo BT! Kompletní brýle jsou vhodné pro část použití tehdy, když je dané použití povoleno na základě označení držáku i označení skel! (Kompatibilita označení!) Poškozené ochranné brýle nepravujte sami a zlikvidujte je! Při použití barevných ochranných filtrů dbejte na dostatečné osvětlení pracoviště.

wolfcraft®

EN 166:2001

EN 170:2002

EN 172:1994 + A1:2000 + A2:2001

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Fabricante:
GSF - Georg Schmerler GmbH & Co. KG
Reitweg 7
90587 Veitsbronn
Germany

GSF
4930000 (652), 4931000 (659/2), 4934000 (585), 4935000 (680), 4936000 (689), 4937000 (443), 4938000 (441), 4939000 (480), 4941000 (633), 4942000 (633), 4943000 (633), 4944000 (633)

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Fabricante:
GBL - Gebl Handelsgesellschaft m.b.H.
Samesleiter Str. 34
AT-4470 Enns
Austria

GBL
4932000 (730406)
4933000 (730407)

Hergestellt für / manufactured for / fabriqué pour / fabricado para:
wolfcraft GmbH
Wolffstraße 1
56746 Kempenich
Germany

Notified bodies:
1883
ECS GmbH
Hüttfeldstraße 50
73430 Aalen
Germany

0530
Certottica S.c.r.l.
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (Belluno)
Italy

0598
SGS FIMKO OY
Takomotie 8
00380 Helsinki
Finland

GSF / GBL apsauginių akinių naudojimo instrukcija

„GSF / GBL" apsauginiai akiniai atitinka ASP direktyvą VO (EE) 2016/425, atitiktas tipinis bandymas ir jie pažymėti CE ženklu.

Remelio žymėjimas		Stiklų žymėjimas	
GSF / GBL 166 3 4 5/F/B CE	identifikacinės gamintojo raidės standartai numeris papildomos naudojimo sritys mechaninio atsparumo santrumpa EB atitikties ženklas	5 5-3,1	savirimino apsaugos filtras pagal EN 169 UV transmisija iki 313 nm max. 0,0003 % UV transmisija iki 365 nm max. 0,3 % apsaugos nuo saulės filtras pagal EN 172 UV transmisija iki 315 nm max. 0,1 %
		2C-1,2	UV transmisija daugiau kaip 380 nm max. 1 %
			apsaugos nuo UV filtras pagal EN 170
			UV transmisija iki 313 nm max. 0,0003 %
			UV transmisija daugiau kaip 365 nm max. 10 %
		GSF / GBL 1 5/F/B CE	gamintojo simbolis optinė klasė mechaninio atsparumo santrumpa EB atitikties ženklas

Naudojimo sritys: Nenaudokite remelių / stiklų, ant kurių nėra žymėjimo / jis neįskaitomas!

Žymėjimas	apsauga nuo	su stiklais
GSF / GBL 166 CE	mechaninis grėsmės	bespalviai apsauginiai stiklai
	UV spinduliuotės poveikio pagal EN 169	savirimino apsauginis filtras pagal lyjius
		nuo 1,7 iki 14
	optinė spinduliuotė pagal EN 170	apsauginis filtras nuo UV, lygiai nuo 2C-1,2
	optinė spinduliuotė pagal EN 171	apsauginis iš filtras pagal lyjius 4–6 arba 4–7
	optinė spinduliuotė pagal EN 172	Apsauginis filtras nuo saulės 5-3,1 lygis
GSF / GBL 166 F CE	kaip patekęs aukščiau ir papildomai padidintas atsparumas = 22 mm kulka, skriejanti 5,1 m/s greičiu	bespalvai apsauginiai stiklai, palyginti ženklu 5
GSF / GBL 166 F CE	kaip patekęs aukščiau ir papildomai mažos energijos smūgiai = 6 mm kulka, skriejanti 120 m/s greičiu	bespalvai apsauginiai stiklai, palyginti ženklu F
GSF / GBL 166 B CE	kaip patekęs aukščiau ir papildomai vidutinės energijos smūgiai = 6 mm kulka, skriejanti 120 m/s greičiu	bespalvai apsauginiai stiklai, palyginti ženklu B
GSF / GBL 166 3 4 CE	kaip patekęs aukščiau ir papildomai Skyčiai (3) + šešias puteliai dažinos (4)	bespalvai apsauginiai stiklai

Pakuotė: Gamtinį transportuokite tik originaliaje pakuotėje.
Priedai: Priedų ieškokite mūsų katalogo.
Saugojimas: gamintį saugokite esant įprastai patiksto temperatūrai, sausoje ir nuo dulkių apsaugotoje patalpoje
Valymas: Tirkite sandėlio ir buitinio plovikio (neturinčio šlifuojamųjų dalelių) tinkamumą!
Nevalykite mechaniškai stiprai spaudžiami (suraižytas paviršius = didelė spinduliuotė)
Dezinfekcinimas: gamintį galite dezinfekuoti įprastiesiems dezinfekcijos priemonėmis
Utilizavimas: gamintį utilizuokite laikydamiesi šalyje galiojančių potvarkių
Pritaikymas: kad užtikrintumete saugų dėvėjimą, galite reguliuoti laiko arba naudoti galvaujostę
Ištarpinės dalys: stiklas keisdite tik tas, kurie pažymėti CE ženklu arba jam pritvirtintu
Stiklus įdėkite teisingai (apsaustami) >>nnenseite<<
Patikinkite, ar pakeisti stiklai tvirtai laikosi
Remelio naudojimo trukmė >>>> stiklai turi sutapti
Visomet keisktine abu stiklo fitrus dėl galimo sąvokos skirtumų
Naudojimo trukmė: priešios 5 metams nuo gamimo pirkimo datos dauginę jo nenaudokite

Įspėjamieji nurodymai
Sugadintų akinių daugiau nenaudokite!Naudokite tik 1 optinės klasės stiklus! (3 optinės klasės neginėma naudoti ilgai!) Alergiškiems asmenims su devinčiuoju asmens oda besilečiančios medžiagos gali sukelti alergines reakcijas! Būtinai pakeiskite sabraižytus, ištepius, sugadintus arba spalva pakeitusius stiklus arba remelį! Nuo dėlbio geriškiu skriejančių dėlelių saugančios akių apsaugos priemonės dėl smūgių perdavimo gali kelti pavojų nelisiojantiems prasčiausi korekcinius akinius, jei akių apsaugos priemonės dedamos ant jų. Ekstremaliosios temperatūros priklausyti tik aukšto jėgingumo santrumpos FF atsto BT, reikšiamia mechaninį atsparumą. Visi akiniai tinka specialiam naudojimui, jei žmogus ant remelio ir stiklų tokį naudojimą numatė! Žymėjimo sudėriniuosuose!! Patys neremontuokite sugadintų akinių, o jous utilizuokite! Esant spalvotiems apsauginiams fitrtams atsižvelkite į apšvietimą darbo vietoje. Nedelkite akinių, kai varuojate!

Naudojimo apribojimai
Šie apsauginiai akiniai ypač netinka dalelems, skriejančioms didelio greičio (pvz., varžtus juokiantiems įrankiams), lazerio spinduliams, esant temperatūroms, aukštesnėms nei 55 °C, elektriškajam lokiem, lydomiems metalams, lipniosms medžiagoms arba organizmui!

ES atitikties deklaracija
Šio gamino ES atitikties deklaracija pagal ASP direktyvą (ES) 2016/425 ir bendrąją produktų saugos 2001/95/EB direktyvą galite rasti šiame internete puslapyje:
www.wolfcraft.com/en/customer-service/certifications

Lietošanas instrukcija GSF / GBL darba aizsargbrillēm

GSF / GBL aizsargbrilles atbilst Regulai par individuālajiem aizsardzības līdekļiem (ES) 2016/425, to dizains ir pārbaudāts un marķēts ar CE zīmi.

Ietvara marķējums		Aizsargstiklu marķējums	
GSF / GBL 166 3 4 5/F/B CE	ražotāja marķējuma burti normas numurs papildus lietošanas sfēras mehāniskās ietekmes aizsināšanas marķējums EK atbilstības marķējums	5 5-3,1	metināšāja aizsargfiltrs saskaņā ar EN 169 UV caurlaidība līdz 313 nm, max. 0,0003 % UV caurlaidība līdz 365 nm, max. 0,3 % saules aizsargfiltrs saskaņā ar EN 172 UV caurlaidība līdz 315 nm, max. 0,1 %
		2C-1,2	UV caurlaidība virs 380 nm, max. 1 %
			UV aizsargfiltrs saskaņā ar EN 170
			UV caurlaidība līdz 313 nm, max. 0,0003 %
			UV caurlaidība virs 365 nm, max. 10 %
		GSF / GBL 1 5/F/B CE	ražotāja marķējuma burts optiskā klase mehāniskās ietekmes aizsināšanas marķējums EK atbilstības marķējums

Lietošanas sfēra: Nelietojiet ietvarus un aizsargstiklus, kuriem nav marķējuma vai tas nav salasāms!

Marķējums	aizsargā pret	ar aizsargstiklem
GSF / GBL 166 CE	mehāniski riski	bezkrāsaini drošības aizsargstikli
	optiskais starojums saskaņā ar EN 169	metināšāja aizsargfiltrs pakāpes 1,7 līdz 14
	optiskais starojums saskaņā ar EN 170	UV aizsargfiltra pakāpes 2C-1,2
	optiskais starojums saskaņā ar EN 171	IR aizsargfiltra pakāpes 4-6 vai 4-7
	optiskais starojums saskaņā ar EN 172	Saules aizsargfiltra pakāpes 5-3,1
GSF / GBL 166 5 CE	ka norādīts augstāk un papildus vēl paaugstināta izturība = 22 mm lode ar 5,1 m/s	bezkrāsaini drošības aizsargstikli ar burtu 5
GSF / GBL 166 F CE	ka norādīts augstāk un papildus vēl Trieciens ar nelielu spēku = 6 mm lode ar 45 m/s	bezkrāsaini drošības aizsargstikli ar burtu F
GSF / GBL 166 B CE	ka norādīts augstāk un papildus vēl Trieciens ar vidēju spēku = 6 mm lode ar 120 m/s	bezkrāsaini drošības aizsargstikli ar burtu B
GSF / GBL 166 3 4 CE	ka norādīts augstāk un papildus vēl Sildrumi (3) + šešas punktiņu dažinos (4)	bezkrāsaini drošības aizsargstikli

Iepakojums: Preces transportam tiek ievietotas oriģinālajā iepakojumā
Piederumi: Šai precei piederumi nav pieejami
Glabāšana: Glabājiet preces normālā istabas temperatūrā, vidē, kas brīva no putekļiem
Tīrīšana: Ar tīru ūdeni un mājsamināmiem tīrīšanas līdzekļiem (neturošiem sārmus, skābes vai šķīdinātājus!)
Ievērojiet no intensīvas mehāniskas tīrīšanas (saskrāpētas virsmas = ieliela klaidīgasmas dēļ)
Dezinfekcija: Preci var dezinfekēt ar tirdzniecībā pieejamiem dezinfekcijas līdzekļiem
Utilizācija: Utilizējot preci, ievērojiet savas valsts tiesību aktu prasības
Pielāgošana: Lai nodrošinātu drošu piegulēšanu, izmantojiet stipu vai pieres lentu
Rezerves daļas: Izmantojiet tikai rezerves aizsargstiklus ar CE zīmi un tādu pašu marķējumu
Aizsargstiklus ar uzraksts >nnenseite< ievietojiet pareizā virzienā
Pēc nomaiņas pārbaudiet, vai aizsargstikli ieetīpstināti cieši
Skīti atlīst ot tēlapīlasseen ņem pēc pieprasījuma jāsader
Stiklus ar fitriem vienmēr nomainiet pa pāriem, lai izvairītos no iespējamām krāsu atšķirībām
Lietošanas ilgums: Nelietojot produktu, ja pagājuši 5 gadi no ietekšja pirkuma brīža

Brīdinājuma norādes
Neletojiet brilles, ja tās bojātas krītenāfzīmantojiet tikai 1. optiskās klases aizsargstiklus! (3. optiskā klase nav paredzēta ilglaicīgai lietošanai!) Materiāli, kas nonāk saskarē ar ādu var izraisīt alergiskas reakcijas! Būtinai pakeiskite sabraižytus, ištepius, sugadintus arba spalva pakeitusius stiklus arba remelį! Nuo dėlbio geriškiu skriejančių dėlelių saugančios akių apsaugos priemonės dėl smūgių perdavimo gali kelti pavojų neliosiantiems prasčiausi korekcinius akinius, jei akių apsaugos priemonės dedamos ant jų. Ekstremaliosios temperatūros priklausyti tik aukšto jėgingumo santrumpos FF atsto BT, reikšiamia mechaninį atsparumą. Visi akiniai tinka specialiam naudojimui, jei žmogus ant remelio ir stiklų tokį naudojimą numatė! Žymėjimo sudėriniuosuose!! Patys neremontuokite sugadintų akinių, o jous utilizuokite! Esant spalvotiems apsauginiams fitrtams atsižvelkite į apšvietimą darbo vietoje. Nedelkite akinių, kai varuojate!

Nodoma aprobežojumi
Šie aizsargmākļi akiņiem pašā netinka dažādiem, skrienošiem dīdeļu gredīšu (pvz., varžtus juokiantiems įrankiams), lazeriem, temperatūrām, kuriems tās ir virs 55 °C, elektriskajām lokiem, kūstošiem metāliem, lipīgām vielām, ķīmiskajām vielām vai organismam!

ES atbilstības deklarācija
ES atbilstības deklarācija saskaņā ar Regulu par individuālajiem aizsardzības līdekļiem (ES) 2016/425 un Direktīvu par produktu vispārēju drošību 2001/95/EK tām produktiem ir pieejama šādā tīmekļa vietnē:
www.wolfcraft.com/en/customer-service/certifications

Bruksanvisning for GSF / GBL-vernebriller

GSF / GBL-vernebriller er i samsvar med PSA-direktivet VO (EU) 2016/425, de er typegodkjent og CE-merket.

Merking av innfatningen		Merking av glassene	
GSF / GBL 166 3 4 5/F/B CE	kjenningsbokstaver produsent standardens nummer ytterligere bruksområde symbol for mekanisk stabilitet EU-samsvarsmerke	5 5-3,1	sveisevernsfilter iht. EN 169 UV-gjennomslipp opptil 313 nm maks. 0,0003 % UV-gjennomslipp opptil 365 nm maks. 0,3 % solfilter iht. EN 172 UV-gjennomslipp opptil 315 nm maks. 0,1 %
		2C-1,2	UV-gjennomslipp over 380 nm maks. 1 %
			UV-vernefilter iht. EN 170
			UV-gjennomslipp opptil 313 nm maks. 0,0003 %
			UV-gjennomslipp over 365 nm maks. 10 %
		GSF / GBL 1 5/F/B CE	kjenningsbokstav produsent optisk klasse symbol for mekanisk stabilitet EU-samsvarsmerke

Bruksområder: Bruk ikke innfatninger/glass som mangler merking, eller der merkingen er ulesbar!

Merking	beskyttelse mot	med glass
GSF / GBL 166 CE	mekaniske farer	fargelese vernebriller
	optisk stråling iht. EN 169	sveisevernsfilter 1,7 til 14
	optisk stråling iht. EN 170	UV-vernefilter grad 2-1,2
	optisk stråling iht. EN 171	IR-vernefilter grad 4–6 eller 4–7
	optisk stråling iht. EN 172	Solfilter grad 5–3,1
GSF / GBL 166 5 CE	sovnet, og i tillegg	fargelese vernebriller med symbolet 5
	høyere slagstyrke = 22 mm kule, 5,1 m/s	
GSF / GBL 166 F CE	sovnet, og i tillegg	fargelese vernebriller med symbolet F
	zoals hierboven en daarnaast	
	inslag met lage energie = 6 mm-kogel bij 45 m/s	fargelese vernebriller med symbolet B
GSF / GBL 166 B CE	zoals hierboven en daarnaast inslag met	kleurloze veiligheidsbrillen met teken B
	middelhoge energie = 6 mm-kogel bij 120 m/s	
GSF / GBL 166 3 4 CE	sovnet, og i tillegg	fargelese vernebriller
	varsker (3) + stærre støvpartikler (4)	

Emballasje: Transporter artiklene kun i originalemballasjen
Tilbehør: Det finnes ikke noe tilbehør til denne artiklen
Oppbevaring: Oppbevar artiklene nær ved romtemperatur og i et rent rom
Rengjøring: Med rent vann og husholdningsvaskemiddel (ingen basser, syrer eller løsemidler)
Unngå overdreven mekanisk rengjøring (oppskjæring overflater = høyere strålingsnivå)
Desinfisering: Artiklenen kan desinfiseres med alle vanlige desinfiseringsmidler
Kassering: Overholdt nasjonale forskrifter ved kassering av artiklenen
Tilpasning: Tilpass beylen eller bøddstrapper for å sikre at brillen sitter godt
Reservedeler: Bruk kun reservelenses med CE-tegnet og tilsvarende merking
Sett glassene med CE-symbolet >nnenseite< riktig inn
Kontroller at glassene sitter godt etter at de er skiftet
Bruksområdene for innfatning <> glass må stemme overens
Skift alltid ut tilbehørsdeler som er ødelagte, potensielt farlig
Levetid: Bruk ikke produkter lenger enn 5 år etter bruksperiodens begynnelse

Advarsler
Bruk ikke brillen etter at den har vært utsatt for skade. Bruk kun glass med optisk klasse 1. (Optisk klasse 3 er ikke beregnet på langtidsbruk.) Materialer som kommer i kontakt med brukeren hud, kan forårsake allergiske reaksjoner hos sensitive personer. Glass eller innfatninger som er oppskraptе, skitne, skadde eller som har fått fargeendringer, skal skiftes ut! Briller som beskytter mot langvarig gjenskinn,Materialer die in contact komen met de huid kunnen allergische reacties veroorzaken. Vervang beschadigde of verkleurde lenzen of frames meoten onmiddelijk worden vervangen.Briller der beschermer mot langvarig gjenskinn kan forårsake dårligere synsevne ved bruk av briller som ikke er ekstremt høyrisikoprodukter. Vedlikehold og rengjøring er av avgjørende betydning for en optimal levetid og for at produktet skal fungere som det skal. Bruk kun produkter som er godkjent for det tiltenkte formålet. Bruk kun produkter som er godkjent for det tiltenkte formålet. Bruk kun produkter som er godkjent for det tiltenkte formålet